

# Index of Authors, Languages, and Subjects

Examples from Texts (pp. 627–64) are marked with T before page numbers.

- Abau 596  
Abelam, Abelam-Wosera 4, 21, 24, 40, 42, 88, 134, 179, 196, 379, 382, 384, 406, 448, 463, 554, 592–5, 599, 601–2, 604, 625  
ablative 106, 151, 157, *see also* allative-instrumental  
absolutive basis 69–70, *see also* S/O basis  
Abu' Arapesh 621–3  
accent (stress) 1, 36, 42–3, 47–8, 71, 78, 100, 379, 472–3, 476  
accessibility hierarchy of noun phrase 468–73  
accusative-locative case 67–9, 74, 106, 151–2, 160, 164–5, 178–80, 201, 203, 215, 222, 226–30, 304, 422, 432, 469, 471, 475–7, 579, T646  
achievement 367–8, 372  
action focus 64–6, 78, 145, 221, 245–6, 155–7, 298–9, 327, 338, 462, T640  
address terms 75–6, 128, 208, 567–8, 596–90, 599–602, *see also* names; totemic names  
addressee 152–3, 199, 207, 221, 278–81, 286, 315, 319–22, 345, 470, 487–90, T628, T634, T636, T644–5, T647, T657, *see also* beneficiary  
adjective 71, 77–8, 91–100, 136, 197, 224, 249, 301–3, 413–15, 469, 475, 500, 507, 522  
agreeing adjective 1, 72, 84, 91, 100–1, 112–15, 126, 138, 233, 237, 249, 301, 303, 470, 566  
apposition of 508–9  
borrowed adjective 110  
compared with adverbs 101–3, 570  
derivation of 179, 186, 189–91  
in code-switching 607–10  
in compounding 193–5  
non-agreeing adjective 1–2, 91, 100–1, 116, 125–6, 186, 226, 232, 301–2, 519–20, 568, 570  
order in NP 513, 515  
position in a noun phrase 91–100  
admonitive 313, 316  
adverb 2, 91–2, 100–3, 106–7, 112, 142, 200, 215–16, 218, 221, 224, 238, 248, 299, 303–6, 311, 419, 422–3, 436–8, 450, 456, 463, 511, 517, 537–8, 541, 544, 567–8  
adverbial use of agreeing adjective 91, 97, 101, 233–7, 303, 513  
and case marking 155, 158, 163, 167  
and perception verbs 557  
and speech verbs 562  
derivation of 100–1, 186–7, 192, 195, 238  
in code-switching 607, 611  
inherently negative adverbs 332–3  
affectedness of O 68–9, 150–2, 164–5, 178, 180  
African languages 487  
afterthought 436, 438, 515, 536–9, T632, T637, T642, T644, T647–8, T650, T661  
agreement 2, 69, 81, 83, 91–4, 97–8  
and negation 301  
in gender 112–29, 180, 183, 195, 198, 219–22, 225–6, 235, 249, 301  
in number 130, 136–43, 160–2, 187, 196, 198, 221–2, 225–6, 232, 238, 249, 301  
agriculture 5–6  
Alambalak 67, 70, 112, 338, 406, 597, 605  
Alambalak pidgin 597  
allative-instrumental case 61, 68, 100–1, 144, 147, 151, 158, 199, 226, 515  
Allen, B. J. 5  
Allen, J. D. 28, 36, 39–43  
Amazonia 121  
ambitransitive verb 61, 70, 79–80, 89, 219, 261, 344, 357–8, 370–1, 379, 398–400, 407–13, 418, *see also* intransitive verb; transitive verb; transitivity  
Ambulas 4, 21, 24, 40, 42, 88, 134, 179, 196, 379, 382, 384, 406, 448, 463, 554, 592–5, 599, 601–2, 604, 625  
Amha, A. 339  
anaphora 200, 201–2, 204–8, 210, 213, 215–18, 490, 494, 496, 594, 600, T647, T651  
animacy, animate 73–4, 84, 112, 117–18, 140–2, 147, 151, 154, 156, 161–2, 164, 168–71, 197, 220, 318–19, 322, 413–14, 423, 568–71  
answer 45, 109–10, *see also* question  
anterior aspect 82, 309, 315, 424–7, 458, 639–41, 663, *see also* complex predicate  
anthropological research 4–30  
applicative 79, 359, 411–14  
apprehensive 296–7, 316, 321–2, 332, 492, 496  
approximative ‘more or less’ 95–6, 102, 104  
Arafundi pidgin 597  
Arawak 67  
areal diffusion 21, 275, 592–618  
argument elaboration (inclusory) construction 90, 105, 140–2, 161, 510–11, T660, T663  
argument structure 78, 89, 144–67, 179, 222, 244–5, 296, 417, 436, 440, 443, 531–5, *see also* grammatical relations  
in dependent clause 471–2  
argument marking 1, 67, 70–2, 74–8, 81, 144–67, 179–82, 185–93, 196–7, 201–2, 213–15, *see also* argument structure; grammatical relations  
article 198, 508, 513, *see also* definiteness

- Asheninca Campa 67  
 aspect 3, 66, 78, 95, 167, 221, 246, 248, 250, 258–75, 298, 300, 446, 504  
 and compounding 338–9, 349–50, 354–7, 374–6, 451, 458, 464, 470, 516–20, *see also* compounding, verbal  
 in dependent clause 466–9, 480  
 aspectual meanings 245, 258–75, 417, 424, 453, *see also* compounding, verbal  
 associative non-singular 2, 130, 139–42, 593–6, T650, *see also* number; plural  
 associative reciprocal 418–23  
 atelic action 398, *see also* telic action  
 attention-getting device 555, 587  
 attrition, of language 3, 129, 590, 612, 619–23  
 augmentative 120, 127, 195, 509  
 Australian languages 288, 483, 504  
 Austronesian 604  
 auxiliary verb 3, 81–6, 167, 305, 313, 325, T627, T630, T633, T640  
 in complex predicates 424–31, 436, 444, 448, 458  
 baby talk 36, 44  
 backgrounding 441  
 Barshi, I. 473  
 Bateson, G. 13, 15, 122, 601  
 Behrmann, W. 5, 8, 9, 12, 18, 19, 21, 27, 555, 586, 597  
 beneficiary 68, 150, 152–3, 178, 358, 363–4, 411, 419, *see also* addressee  
 Blake, B. J. 288  
 bodily state 531–3, *see also* body part constructions  
 body part 74, 83, 90, 106–7, 147, 150, 154, 454–5, 472–3  
 possession of 168–9, 174–8  
 body part constructions 3, 318, 407, 521–2, 531–3, 551, 557, 559, 565, T659  
 and complex predicates 424, 439–42, 444  
 body parts and emotions 255, 578–84  
 Boiken, 21, 24, 278, 554, 591–4, 604, 626  
 Boikin, *see* Boiken  
 borrowing 74, 78, 94, 110–11, 251, 281, 431–2, 434, 437, 444–5, 512, 515, 528, 532, 595–618, T627–8, T632, T648, *see also* loans; language contact  
 and code-switches 606–18  
 functions of 613  
 integration of 606, 608–13  
 Bowden, R. 4, 6, 7, 8, 15–17, 21, 25, 88, 555, 583, 589, 593, 595, 597–604  
 Bragge, L. W. 4, 5, 7, 11, 16–19, 22–3, 600  
 bridging repetition 326, 426, 437–441, 535–6, 540, 544–8, T628–32, T640–1, T648, T650, T656–7  
 Bruce, L. 67, 112, 341, 605  
 calque 237, 606, 608–13, *see also* language contact; Tok Pisin, influence of  
 Campbell, L. 620  
 cardinal numerals 235, 238, *see* numerals  
 case 1, 67, 70–2, 74–8, 81, 144–67, 179–82, 185–93, 196–7, 201–2, 213–15; *see also* grammatical relations  
 on closed classes 221, 223–8, 230, 232, 243  
 on numerals 235–6, 238–9  
 on verbs 1, 167, 292  
 cataphora 204, 215–18, 494, 496, 594  
 causal clause 3, 64–6, 114, 155, 245, 247, 447, 461–2, 493–4, T631, T632, T659, *see also* clause chaining; clause linking; dependent clause  
 causal meanings 471, 492  
 causation, forceful 282, 408–9, 413–15, *see also* causative; compounding verbal  
 indirect 282, 413–15  
 causative 246, 406–16, T654, *see also* valency-increasing devices  
 compounding 369–71, 418, 563, *see also* compounding, verbal causative; cause-effect compounds  
 manipulative 3, 282, 345, 369, 371, 377, 399, 406–12, 575  
 morphological 3, 282, 345–6, 369, 371, 406–13, 417, 575  
 of ambitransitive verb 409–10  
 of intransitive verb 406–8  
 periphrastic or syntactic 412–16  
 strategy 321–2, 369, 406, 412–16, T644  
 causative, compound 79, 370–1  
 cause-effect compounds 338–9, 344–9, 369, 373–6  
 causee 412–16  
 causer 412–16  
 ceremonial houses 8–9, plates 2–3  
 cessative 364–5, *see also* compounding, verbal aspectual meanings of  
 Chambri 602  
 Chambri lakes area 67  
 Chappell, J. 24  
 Chenapian 27, 29–34, 596  
 child language 126–7, 278, 434  
 Christianity 7–8, 20, 25, 28  
 citation form 450–1  
 Claas, U. 6, 17–19, 27  
 clans of the Manambu 11–15, 24, 75–6, 120, 127–9, 131, 139, 176–8, 198, 524, 526, 537, 586–90, T627, T637–51  
 classificatory verb 84, 425, 519, 571  
 clause-chaining 3, 49–50, 285–8, 290–7, 305, 321, 413–14, 424–5, 442, 446–66, 513, 517, 522–3, 526, 535, 543–5, *see also* dependent clause; medial verb; sequencing; subordinate clause; switch-reference; transitivity-neutralizing construction  
 and code-switching 607, 612  
 intonation in 59–60  
 clause linking 446–504, *see also* dependent clause; juxtaposition; medial verb; sequencing; subordinate clause; switch-reference

- clause types 507–40  
 cleft construction 540, 542, *see also* focus; highlighting focus  
 clitic 50–1, 53–5, 58, 107, 197, 200, 225, 238, 249, 299–300  
 closed classes 71–2, 103–11, 126, 197–243  
     phonology of 48–9  
 Clune, F. 19  
 clusters, consonantal 46  
 Clyne, M. 614, 622  
 code-switching 105–6, 326, 328, 335, 436, 438, 605–12, T630, T632, T636  
     and borrowings 606–18  
     functions of 613–18  
     trigger for 614–15  
 collective 131, 134–8, 186–7, 196, 232  
 comitative 63, 68, 74, 105–6, 144, 147, 159–64, 166–7, 187, 194, 215, 224, 226, 474–5, 536, T639, T661, T663, *see also* case  
     and reciprocal 418–20  
     as perative 163  
     derivational 163–4, 232, T663  
     double comitative 161, 511  
     in coordination 141–2, 160, 510–11, T628, T639  
 command 103, 107–8, 263, 267, 276–83, 310, 314–16, 321, 323–4, 330, 332–3, 335, 392, 395, 502, 504, 607, 617, T630–1, T643, T645, T648, T651, T653, *see also* imperative  
     and address terms 567, 586–90  
     and body part constructions 580  
     and complex predicates 425–7, 433, 517  
     and desubordination 504  
     and speech report 415  
     and speech verbs 562  
     and verbs of perception 558  
     as clause type 522, 524, 528, 536–8, 541, 547  
     indirect command 285, 283, 501, 600, *see also*  
     reported command  
     negative command 66, 107, 245, 248–53, 263, 266–7, 405, 430, 504–5, 561  
     reported command 485–90, 492, 495  
     strategies 283, 285, 321, 519, 504–5  
 comparative 96, 104, 190–1  
 complement, direct speech 3, 154, 484–6, *see also*  
     quotation; speech report  
 complement of ‘say’ 307, 309, 335  
 complement, purpose 287–90  
 complementation strategy 3, 77, 125, 180, 185, 287, 289, 292, 295–7, 321, 337, 446, 451, 466, 475, 489, 497–504, 532, 556, 559, T630, T637, T639, T655–6, T659, T661–2  
 complete involvement 260–1  
 completive aspect 66, 113, 245, 248, 262–3, 266–7, 300, 349, 352, 373, 548  
 completive medial clause 325–6, 331, 416, 447–9, 452–9, 463–7, 481–2, 539, 544, 556, T628, T637, T656, T662  
     as complementation strategy 487–8, *see also*  
     complementation strategy  
 desubordination of 504–5, *see also* desubordination  
 complex predicate, also complex verb, 63, 78, 90, 97–8, 81–6, 103–4, 254, 259–60, 265, 272, 278, 287, 290–2, 304–5, 308–9, 312–13, 318, 417, 424–45, 600, 608, 615–16  
 and nominalization 182, 184–5  
 aspectual 424–8, 432–6, 439, 442–4, 451, 458, 461–4, T630, T639–40, T645, T649–50, T662–3, *see also* aspect  
     imminent modality 428–30, T633, T639, T641, T648, T663, *see also* modality  
 order of components 436, 439, 444–5, 516, 518, *see also* constituent order; word order  
 positional 425–8, 432, 435  
 structure of 516–18  
 complex verb, *see* complex predicate  
 compounding 192–6, 232, 236  
     and directionals 384, 401–2, *see also* directionals  
     and stress 47–8, *see also* stress  
     and valency increase 406, 410, *see also* valency  
     increasing devices  
 and wordhood 51–2, 170–1, 174, *see also*  
     phonological word; word  
 nominal 71, 130, 192–6  
     adjective compound 193–4  
     coordinate compound 194  
     echo-compound 195, 566, 568  
     generic-specific compound 194–5  
     genitive compound 193  
     synonymous compound 194  
     verb-noun compound 195–6, 468, 475–80  
 reduplication in 52–3, *see also* reduplication  
 verbal 78–9, 89–90, 167, 246, 338–76  
     applicative 79, 359, 411–14  
     aspectual meanings of 254, 259, 364–5, T654  
     asymmetrical 338–9, 340, 346, 348–76, 378, 399, 410–11  
     causative 79, 370–1  
     cause-effect 338–9, 344–9, 369, 373–6  
     combination of 373–5  
     directional 341, 356, 377, 539, 561–2, T632, T662  
     manner 343–44, 348–50, 366, 376  
     of generic verb 571, 575  
     of verbs of perception 553, 556  
     of verbs of speech 561, 563  
     reduplication in 267–74, 338–9, 344–51, 354–7, 366, 369, 375–6  
     sequencing 339–43, 350, 354, 357  
     suppletion in 378, 383, 386, 428, 437, 439  
     symmetrical compounds 338–49, 352, 361, 371, 373–6, 410, 419  
 Comrie, B. 86, 473  
 conative 349–50, 352

- conditional clause 3, 94, 112, 224, 297, 309–10, 325, 328, 335–6, 446–8, 462–8, 495  
 meaning 285, 297, 309–11, 328, 466–8, T657
- confirmation marker 101, 262–3
- conjunction 3, 107–8, 159–60, 162, 164, 206, 216, 240, 331, 417, 423, 437, 493–5, 505–6, 511, 541–2, 544, 563, 568, 594, 600, 609, T629–35, T639, T659  
 and code-switching 607, 609  
 and medial clause 456, 459–62
- connective, *see* conjunction
- connector, *see* conjunction  
 grammaticalization of 108
- consecutive clause 448, 453, *see also* clause chaining
- consequence 282–3, 378, 413–16, 496
- consonants 1, 36–41  
 affricates 37–9  
 allophonic variation in 38, 43  
 elision 55–57, 653  
 fricatives 37–9  
 glides 37, 46–7, 55, 58, 271  
 length in consonants 44  
 lenition 38, 56, 288  
 liquids 37, 40  
 nasals 37, 40  
 semi-vowels 37, 46–7, 55, 58, 271  
 stops 36–8, 56
- constituent order 3, 71, 161, 230, 237, 265–6, 466–7, 475–7, 482–5, 498, 507, 514, 528–33, 535–40, T628–9, T631, T639, T649, T653, T664  
 in complex predicates 436, 439, 444–5, 516, 518  
 in noun phrases 3, 161, 469–70, 507–16, *see also* word order  
 of demonstratives 210–11, 507–8, 513–16
- contact, linguistic 21, 275, 592–618, *see also* borrowing; calque; language contact; loans
- continutive meaning 352–3
- continuous aspect 96, 264–75, 349, 353, 375
- contrast 280, 529, 535–8, 540–4, *see also* focus
- conversation sustainer 542, 544
- coordination in noun phrases 140–2, 159–64, 510–11, T628, T639, *see also* comitative, in coordination
- copula clause 81–6, 428, 434–6, 439, 518–33, 540, 585, 600
- copula complement 62, 77–8, 81–6, 90–3, 95, 102–3, 125, 140, 155, 159, 163–7, 232, 263–4, 269, 275, 287, 299, 302–4, 308, 311–12, 328–9, 432, 436, 518–24, 530–2, 534
- copula verb 81–6, 94, 144–5, 164, 248, 250–1, 259, 274, 287, 290, 293–4, 298–9, 302–3, 308–9, 329, 407, 416–18, 424, 434, 519–24, 530, 532, 570, 572, *see also* auxiliary verb; polyfunctional verb; support verb
- cotemporaneous clause 101, 114, 218, 325–6, 416, 443, 456–62, 468, 505–6, T634, *see also* clause chaining; switch-reference
- count nouns 73–4, 119–20, 136–8, 230, 232–3
- counterexpectation 330
- counterfactual meaning 284–5, 309–11, 328, 466
- counting 234–6, 239, 242, 492
- cross-referencing 61–7, 78, 81–6, 89–90, 94, 97, 100, 104–5, 112–13, 144–53, 161, 162, 164–5, 186, 191, 197, 199–200, 219–21, 225, 249, 232
- and complex predicates 440–5, 517, 520–30
- and grammatical relations 61–70, 531–4
- and negation 298, 300–2, 318, 322, 325, 330
- and tense 254–9
- in dependent clause 453–4, 461–2, 469, 473, 489–90, 496, 499
- Crowley, T. 604
- Curnow, T. J. 609
- current relevance demonstrative 2, 112, 212–15, 507–8
- Curtain, R. 20
- customary aspect 66, 77–8, 90–1, 112, 245, 248, 254, 262–4, 267, 299, 426, 430, *see also* aspect
- dative case 206, 224–6, 286, 288, 294–7, 430, 432, 436, 461–3, 474, 481, 491, 524, 539, 547, 555, 558, *see also* dative-aversive case; nominalization, dative-aversive marked
- dative-aversive case 30, 68, 74, 101, 144, 146–7, 149–55, 160, 164–5, 167, 180–1, 185, 187, 314–16, 518–19, 523, 528–9, *see also* nominalization, dative-aversive marked
- declarative 64–6, 110, 254–75
- definiteness 68–9, 145, 149, 151, 171, 198, 200, 204, 235–6, 508, 513, *see also* indefinites
- deictics, *see* demonstratives
- demonstratives 103, 112, 115, 126, 131, 136, 155–6, 158, 160, 163, 200–22, 333, 513, 533–4
- adverbial 2, 200–1, 215–19, 230, 302, 314, 490, 525–8, 594
- current relevance 2, 112, 212–15, 507–8
- direction in 2, 114, 200–1, 207–14, 228
- distance in 2, 200–3, 206–14, 219
- gender in 2, 200–2, 206, 209, 211, 214, 219–22
- nominal 2, 114, 200–15, 469, 475, 494–5, 507, 525, 530, 592, 594–5, 597–8, T629, T636, T643
- order of 210–11, 507–8, 513–16
- phonology of 55
- position in noun phrases 469, 475, *see also* word order
- reactivated topic, *see* reactivated topic demonstratives
- Dench, A. 597
- dependent clause 285–8, 290–4, 296–7, 305, 321, 413–14, 425, 430, 441–3, 446–65, 466–506, T628, T634, T638, T641, T657, *see also* subordinate clause
- negation in 303, 310, 313, 323–31
- derivation 71, 99, 179–92
- and complex predicates 427, 431, 438
- as affixes on verbs 186–92, 264–7, 300, 314
- non-word-class-changing 186–92, 515, T663
- of adverbs 100–1
- word-class changing 2, 76–7, 94, 179–86

- desiderative 66, 77–8, 91, 112, 216–29, 245–8, 280, 290–3, 466, 481–4, 487–8, 491, 495–8, 502, 594–5, 615, T662  
 and purposive 289–90, 297  
 in complex predicates 426–30, 440  
 negation of 110, 309, 312–14, 334–7, 592, *see also* negation, of desiderative-purposive  
 desubordination 185, 288, 290, 296–7, 325, 330–1, 458–62, 466, 498, 502, 504–6, 547  
 dialects of Manambu 22, 36, 39, 40–2, 207, 620–1  
 different subject 113–14, 245, 247, 257, 288–90, 422, 441, 443, 531–2, 544, *see also* purposive; switch reference  
 compleative clause 446, 452–5, 460–63  
 purposive 288–90, 481–3, 486–7, 490, 498–502, T659  
 diffusion, areal, *see* areal diffusion  
 diglossia 605, 622  
 Dimmendaal, G. I. 334  
 diphthongs 46–7  
 direction in demonstratives 2, 114, 200–1, 207–14, 228  
 directional nouns 156, *see also* locational nouns; orientation terms  
 directional specification 339, 341, 341–3, 347, *see also* directionals  
 directional verb, inherently 339–42, 347, 352–3, 373–377–82, 386–8, 395–7, 400–7, 571, *see also* directionals  
 directional verb, intrinsically 1–3, 377–95, 400–8, 557, 654, 572, *see also* directionals  
 directionals 2–3, 78, 114, 246, 251, 269–73, 340–7, 352–3, 377–406, 592, T641, T655, T658, T660  
 adverbial use of 384–6, 400–1, *see also* adverb  
 and compounding 339–41, 347, 353–7, 361–2, 364  
 and general verb 575–6  
 and generic verbs 564, 571–3  
 and verbs of perception 553, 556  
 and verbs of speech 560–3  
 comparison of directionals on demonstratives and verbs 213–14, 377, 380, 384–6, 404–6, *see also* demonstratives, direction in  
 cooccurrence of 403–4  
 order of 393, 404  
 semantics of 385–98  
 discourse 69–70, 116, 142, 312, 323, 326, 439, 484, 488, 502, 507–50  
 discourse of nostalgia 590, 623–4  
 disjunction 508–12  
 distance in demonstratives 2, 200–3, 206–14, 219  
 distributive 96, 191–2, 224, 231  
 Dixon, R. M. W. 50–1, 67, 70, 81, 83, 98, 120, 124, 140, 156, 167, 200, 260, 284, 288, 298, 322, 397, 409, 412, 418, 497, 504, 519, 524, 531, 533–534, 601, 606, 620–1  
 ditransitive verb 80, 220, 358–9, 419, 488, 493, 503, *see also* transitive verb; transitivity  
 Dorian, N. 619  
 Du Bois, J. 70  
 dual 2, 73, 130–44, 160, 162  
 durative aspect 82, 96, 259, 267, 458, 461, T630, T654, T658  
 in complex predicates 424–8, *see also* complex predicates, aspectual; aspect  
 in compounding 349, 354–6  
 Dutton, T. 621  
 dwelling patterns 6–11  
 Dyirbal 70, 288, 534  
 dynamic verbs 182  
 early records of Manambu, 27–35  
 echo-constructions 317  
 ellipsis 63, 288, 309, 311, 317, 331, 334, 358–9, 378, 386, 400–1, 419, 436–9, 475, 501–2, 507, 520, 543, 546–51, T629–31, T633, T637, T641, T646, T655–7, T661  
 and desubordination 504–5, *see also* desubordination and omission of common argument in relative clause 474–5, *see also* relative clause and omission of speech verb 485  
 enclitics, cross-referencing 2, 61–70, 197, 200, 225, 238, *see also* clitic  
 endangerment, of language 3, 129, 590, 612, 619–23  
 English 75, 93, 108–10, 136, 141, 194, 274, 312, 348, 357, 376, 387, 397, 404, 436, 438, 457, 502, 504, 511, 513, 516, 535, 538, 540, 542, 556, 559–60, 563, 575, 587, 591, 593, 605–23  
 environment 4–6  
 epistemic meaning 258, 285, 284  
 ergative 66–7  
 Errington, F. K. 10  
 Estonian 376  
 European languages 418  
 euphemism 80  
 Europeans, contact with 17–20, 27–9  
 Evans, N. 556  
 exclamatory clause 59  
 existential verb 81–6, *see also* polyfunctional verb  
 exogamy 11  
 experiencer 85–6, 318, 442, 520–2, 531–3, 578, 581  
 expressive 85, 108–9, 431–5, *see also* onomatopoeia  
 extent 339, 348–50, 354, 361, 367–8, 374–5, 448, 539–40  
 feminine gender 2, 112–29, 180, 183, 185, *see also* gender; gender on demonstratives; closed classes  
 choice of allomorphs 113–15, 278, 283, 285, 453, 461–2  
 cross-referencing choice 517, 520, 525, 529, 531–2, 540, 546, 549  
 semantics of 116–23, 256–7, *see also* shape in gender assignment; size in gender assignment  
 unmarked status of 104, 112, 124–7  
 Filer, A. 599

- focus 106, 118, 125–6, 145, 147, 151–2, 168–9, 171–2, 177, 210, 212, 224–30, 234, 243–4, 249, 257, 263, 302–5, 308, 311–13, 318, 323–33, 464, 505, 507, 515, 517, 521, 528–30, 535–6, 540–4, 595, 600, T628–30, T634–6, T638, T640, T643–4, T649–53, T662  
 in complex predicates 424–6, 437, 440–1, 444  
 in dependent clause 467, 469, 495  
 in independent clause 515–16  
 negation of focus constructions 324–31  
 predicate focus 108, 215, 218, 229, 495, 542–5, 594  
 Foley, W. A. 20, 24, 41, 371, 596–7  
 foot 49–50  
 foregrounding 441  
 frame of reference 209, 213–14  
 framing construction in speech report 482–3, 484, *see also* speech report  
 Franklin, K. J. 620  
 Freudenburg, A. 21, 278, 554, 591–3, 626  
 frustrative 49–50, 66, 77–8, 91, 112, 149, 183, 193, 245, 252, 290–3, 297, 309, 430, T659  
 funerary customs 12–13  
 future tense 49–50, 86, 150, 153, 156, 181–5, 207, 246, 248–58, 269, 283–5, 292, 294, 297, 466–8, 497–9, 501, 518, 523, T657, *see also* tense  
 negation of 257, 298–303, 309–11, 315, 337, 467, 518, *see also* negation, of future  
 Gala (Ngala) 7, 16, 21–4, 26, 41, 70, 73, 174, 240, 555, 591–5, 598–9, 605–6  
 Gala wars 16–17  
 gender, 2, 63–4, 69, 71, 73–8, 83, 91–4, 103, 112–29, 172, 197–8, 248–9, 424–6, 440, 472, 474, *see also* feminine gender; masculine gender  
 agreement in 112–15, 170–3, 507, 510, 516, 524, 526, 533  
 and number 130–43  
 gender specification in imperative 276, 280  
 in negative constructions 298–301, 312, 322–3, 336–7, 516, 523  
 markedness in 2, 104, 112, 124–7  
 on closed classes 224–6, 233–6, 243  
 on demonstratives 2, 200–2, 206, 209, 211, 214, 219–22  
 overt marking of 2, 127–9  
 semantics of 2, 116–23, 507, T660, *see also* animacy; human referent, nouns with; shape; size  
 shared with other Ndu languages 591–3, 624–6  
 genderless noun 122  
 general noun 3, 74–5, 508–10, 571–8, T657  
 general verb 3, 75, 341, 346, 350, 364, 366, 379, 388, 392, 394, 400, 404, 408, 575–8, T661, *see also* generic verb  
 generic compleative verb *napa-* 266, 517, 549, T639, T644, T662  
 generic reference, nouns with 74–5, 145, 149, 217–18  
 generic referent, in compounds 478–9, 486  
 generic verb 78–9, 345, 357, 362, 378, 383–4, 401, 404, 437, 467, 572, T661, *see also* general verb  
 genetic inheritance 591–5, 624–6  
 German 376  
 gesture 110, 485  
 Gewertz, D. B. 10, 20  
 Gi, S. P. 533  
 give, suppletive forms of 86–9, 220, 259, T636, T643, T649, T650  
 glides 37, 46–7, 55, 58, 271  
 glottal stop 1, 42, 598  
 Golson, J. 604  
 grammatical relations 61–70, 144–67, 222, 531–5, *see also* argument structure  
 grammatical word 51–5, 115, 187–93, 198, 234, 252, 436, 442, 476–8  
 grammaticalization 41, 108, 115–16, 155, 197, 246, 326, 331, 369, 600, T637, T644  
 of directional verbs 379–80, 406  
 of ‘go’ and ‘come’ 354, 356–7  
 of medial clause 450, 459, 461, 494, 505–6  
 of speech verb 371, 374–5, 561, 563  
 of ‘stay’ 258–60, 375  
 polygrammaticalization 384, 406  
 greetings and farewells 74–5, 586–90, *see also* address terms  
 Gumperz, J. J. 617, 622  
 habitual aspect 64–6, 246, 258–61, 262, 267, 462, 467, 518–19, *see also* aspect  
 and complex predicates 428–31  
 meaning of nominalization 182–5  
 negation of 64, 88–9, 244–5, 248, 258–60, 298–309, 307–9, 467, 518, 523, 634  
 Hahl, A. 18, 27  
 Haig, G. 81  
 Haiman, J. 49, 446  
 Hajek, J. 200, 578, 617  
 Hale, K. 602  
 Hamp, E. 619  
 Hanga Kundi 21, 42–3, *see also* West Wosera  
 haplogy 57, 383  
 Harrison, S. J. 4–25, 28, 75, 120–2, 129, 214, 264, 314, 364, 553, 565, 578–9, 582–3, 588–602, 605, 620–1  
 Hatanaka, S. 5  
 head-hunting 15–16, 18  
 head-tail linkage 326, 426, 437, 441, 535–6, 540, 544–8, T628–30, T632, T640–1, T648, T650, T656–7  
 Heine, B. 322, 371  
 Hellwig, B. 596  
 Highlands languages 86, 487, 621  
 highlighting focus 106, 115, 118, 125–6, 145, 147, 151–2, 168–9, 171–2, 177, 210, 212, 224–30, 234, 243–4, 249, 257, 263, 302–5, 308, 311–13, 318, 323–33, 464, 505, 507, 515, 517, 521, 528–30, 535–6, 540–4, 595, 600, T628–30, T634–6, T638, T640, T643–4, T649, T650–3, T662, *see also* contrast

- Hill, J. 614, 617, 618, 623  
 Hill, K. C. 614, 617, 618, 623  
 Hoenigman, D. 583, 597  
 Hornberger, N. H. 624  
 hortative 107, 279–80, 319  
 Houseman, M. 122  
 Hungarian 66, 376  
 Hurd, P. W. 28, 36, 39–43  
 human referent, nouns with 80, 84, 116–17, 127–9, 140–2, 194–7, 224–5, 239, 318, 320–2  
 hybrid nouns 116–17, 127–8
- Iatmul 4, 7, 8, 10–11, 13, 17–18, 20–3, 25, 27, 29–34, 40–1, 43, 73, 88, 147, 192, 194–6, 239–41, 348, 384, 406, 448, 543, 554, 567, 583, 591–5, 597, 600–26  
 Iatmul-based pidgin 597  
 iconicity 393, 449, T630, T639, T643, T645, T647, T653, T658, T659, T662  
 identification construction 176–7, 524, 528, T642, *see also* possession  
 ideophone 85, *see also* onomatopoeia  
 Ilahita Arapesh 621  
 Imbongu 621  
 immediate sequencing 49, 60, 245, 252, 325–6, 447–8, 459, 464, *see also* sequencing  
 imperative 1, 48, 64–6, 86, 89, 111–12, 114–15, 467, 487, 490, 495–6, 504, T630, T653, T655, *see also* command  
 and causative 413–15  
 and clause types 515, 518–19, 522, 528  
 and complex predicates 430, 433  
 and directionals 377–8, 383  
 and grammatical relations 531, 533, 536  
 formation of 245, 246–54  
 intonation in 59  
 negative, 66, 107, 245, 248–53, 263, 266–7, 405, 430, 504–5, 561  
 non-command meanings of 278, 282  
 semantics of 278–83, 556, 559, 564  
 strategies 528  
 suppletion in 276–80, 426–7, 434, 564  
 impersonal 441, 517, 531–3  
 importing culture 600  
 inanimate 73–4, 84, 112, 117–18, 140–2, 147, 151, 154, 156, 161–2, 164, 168–71, 197, 220, 318–20, 322, 413–14, 422–3, 568–71  
 inclusory (argument elaboration) construction 90, 105, 140–2, 161, 510–11, T660, T663  
 incomplete 248, 350–2  
 indefinites 103, 112, 114, 126, 136, 145, 197–8, 237, 243, 222–4, 507–9, 513, *see also* definiteness  
 code-switching in 607, 609–10  
 indicative mood 103, 248  
 individuation 135, 139  
 Indo-European languages 556  
 infix 1, 72, 95–7, 102–3, 186, 264–75  
 inflected verb 64–6, 90–1, 103–4, 181–90, 244–6, 299, 305–12, 315, 325–7, 330–1, 519, 528, 531, 547–8  
 and dependent clause 447, 455, 459–62, 466–9, 475, 478–83, 486–7, 491, 507–8, 518–19, *see also* dependent clause; medial verb  
 and complex predicates 517–18  
 and derivation 265–6  
 and focus 540–2  
 and reduplication 269, 273–5  
 and negation 330–2, 519  
 and modalities 287–95, 519, 528, 531  
 with support verb 424–7, 430–2, 444  
 influence, areal, 591–618, *see also* areal diffusion  
 influence of Tok Pisin 412  
 ingestive verbs 3, 78–9, 363, 379, 407, 552–55  
 inherently directional verb 339–42, 347, 352–3, 373, 377–82, 386–8, 395–7, 400–7, 571, *see also* directionals  
 inherently negative lexeme 307, 315, 320, 322, 332–6, 357, 366  
 inherited features 591–7, 624–6  
 initiation 14  
 innovation 1, 21, 70, 88, 135, 264, 317, 322, 324, 328, 333, 468  
 innovative speakers 24–5, 39, 42, 105–6, 114, 134–5, 142, 161, 268, 276, 288, 305, 322, 330, 371, 529, *see also* traditional speakers; younger speakers  
 instrument, typical 144–6, 308, 442, 469, 476, 541, 547  
 instrumental case 61, 68, 100–1, 144, 147, 151, 158, 199, 226, 515  
 intensity of action 345, 354, 369, 375  
 intensive aspect 183–5, 315, 426, 431, 433, 453, *see also* aspect  
 intensive form of adjective 1, 72, 95–7, 102–3, 186, 264–75  
 intensive meaning of reduplication 192, 195, 270–3, 476  
 interjection 36, 44–5, 108–9, 322, 334, 484–5, 490, 544, 560, 562  
 internal speech 484, 491–2  
 interrogative clause 64–6, 245, 254–75, 503, 527–8, T633, T653  
 interrogatives 73, 103, 112, 114, 126, 147, 156, 224–31, 249, *see also* question  
 in complement clause 502  
 in desubordination 505–6  
 in speech report 490, 495  
 manner and negation 314, 329, 336, 490, 495, 502–3  
 intonation 58–9, 221, 224, 233, 260, 274, 293, 302, 305, 313, 327–9, 336–7, 519, 528  
 in juxtaposed clause 466, 469, 484–5, 495, 499–500, *see also* juxtaposition, of main clauses  
 intonation break 516, 540, T641, T657  
 intonation unit 449, 452, 455–9, 462, 508, 539, 545, T640–3, T649–50, T652, T659  
 intransitive verb 61–7, 219–20, 257, 261, 265, 340, 344–6, 357–8, 361, 367, 370, 372, 379, 398–9, 407, 412–13, 471, 485, 488–90, 493, *see also* transitivity

- intrinsically directional verb 1–3, 377–95, 400–8, 557, 572, 594, *see also* directionals  
 involvement of participant 349, 367–8  
     of S/O 367, 369  
 irrealis 1, 245, 258, 276, 283–6, 297  
     negation of 309–12, 325, 332, *see also* negation, of irrealis and optative
- Jackson, E. 487  
 Jendraschek, G. 4, 21, 29, 40–1, 147, 196, 239–41, 384, 543, 554, 583, 593–5, 599, 600, 625  
 joking 121–2  
 juxtaposition 3, 64–6, 140–2, 181, 245, 249, T629–30, T632–3, T635, T644, T652, T654–5, T657, T661  
     as complementation strategy 500–1, 503, *see also* complementation strategy  
 in possessive constructions 161–71, 175  
 of dependent clause 254, 258–69, 284, 296, 310, 325, 328, 336–7, 446, 457–8, 462, 466–9, 481, 484–5, 499–500, 512, 522, 543, 612, T644, T646–7, T651–2, T654, T656, T661  
 of main clause 483, 495–9, 500  
 of noun phrases 512
- Kaningra 406  
 Karawari 597  
 Kaunga 15, 21, *see also* Yelogu  
 Keenan, E. L. 473  
 Kewa 621  
 Kias, J. 533  
 King, K. A. 624  
 kinship system 11–15, 121–2, 566, 567  
 kinship terms 75–6, 127–8, 176, 186, 472, 508–9, 526, 553, 586–90, 593–4, 620  
     and language loss 622–4  
     and shadowy speech register 661–2  
     gender marking in 116–17  
     number marking in 75, 130–6, 566, 592–4, 620  
 Kirschbaum, F. 21, 624  
 Kluge, T. 27  
 Koiari 621  
 Kooyers, O. 598–600  
 Kulick, D. 25, 613, 623  
 Kundama, J. 88, 554, 591  
 Kurmanji 81  
 Kuteva, T. 322, 371  
 Kwanga 596  
 Kwoma 4, 6–7, 15–19, 21, 23, 25, 27, 29, 30, 32, 88, 234, 555, 567, 583, 589, 592–604  
 Kwoma-Manambu pidgin 589, 592–3, 597  
 Kwoma-Manambu relationship 597–600  
 Kwoma-Nukuma family 596
- labile verb, *see* ambitransitive verb  
 labialization 38, 40, 97  
 Laki, P. Y. L. 12–15, 28–9
- Landweer, M. L. 623  
 language contact 21, 275, 592–618, *see also* borrowing; calque; loans; Tok Pisin, influence of  
 languages of New Guinea 20, 371, 425, 446, 454, 484, 487–8, 519, 533, 544–5, 571, 565, 578, 580, 583, 595  
 languages of the Sepik area 22, 112, 156, 338, 416, 584, 595–600, 605, 618, 623–4  
 Laycock, D. C. 20–22, 27–9, 40–2, 157, 554–5, 583, 592–3, 595–6  
 lengthening 251–2, 273  
 lenition 38  
 Levinson, S. C. 209  
 Lewis, A. 5  
 lexicalization 2, 171, 339, 341, 347–9, 356, 363, 371, 373  
     in complex predicates 424, 434, 436–9, 440–2, 444–5, 470, 509, 516, 570–2, 600  
     in directionals 396–401, 404–6  
     in speech report 490, 493, 561–3, T662  
     in verb-noun compounds 478–9  
 Lichtenberk, F. 140  
 Lindström, E. 578, 580, 583  
 linear position of borrowed forms 609–10, *see also* constituent order; word order  
 linguistic complexity of New Guinea 20, 595–6  
     of the Sepik area 595–6  
 linguistic type 1–4  
 linker 72–3, 104, 144, 160, 187, 190, 194–9, 224, 228, 232, 235–6  
     in possessive constructions 168–75  
     in verb forms 250–1, 268  
     origin of 73, 593, 599  
 loans 74, 78, 94, 110–11, 251, 281, 431–2, 434, 437, 444–5, 512, 515, 528, 532, 595–618, T627–8, T632, T648, *see also* language contact  
     and code-switches 606–18  
     functions of 613  
     intergration of 606, 608–13  
 locative-accusative 67–9, 74, 106, 151–2, 160, 164–5, 178–80, 201, 203, 215, 222, 226–30, 304, 422, 432, 469, 471, 475–7, 579, T646  
 location 70, 89, 108, 110–11, 155–6, 158–9, 163, 165–6, 201, 209–16, 220, 222, 226–7, 470, 474, 482, 516, 519, 530, 541  
     locational specification 360–3, 645, 656  
 locational nouns 74, 138, 146, 156, 418, 422, 579, T640, T646, T653, T661  
 lookalike 595, 597–600, 604  
 Loukotka, Č. 21, 27  
 Lower Ramu family 596  
 Lower Sepik family 596  
 Lynch, J. 304
- McCarthy, J. K. 8–9  
 Majnep, I. S. 533  
 maleficiary 50, 681  
 Manabe, T. 21

- manner 61–8, 89, 100, 146, 148, 156, 164–5, 167, 183, 189, 223, 229, 302, 314, 325, 338–9, 400, 402, 410, 442, 471, 490, 499  
 manner adverbial demonstratives 200, 215–19, 229–30, 249, 594, *see also* demonstratives, adverbial  
 manner of causation 410–13  
 manner sequencing 101, 105, 112, 245, 260, 343–4, 416–17, 424, 438, 446–7, 450, *see also* sequencing  
 markedness  
     formal 83, 114, 124, 149, 157, 165, 203, 206, 240, 439, 552, 555–8, 564, 570, 581, T640, T644, T658  
     functional 86, 104, 112, 124–7, 142–3, 198, 200, 206, 236, 434, 440, 442, 451, 461–2, 494, T640  
 marriage patterns 10  
 masculine gender 2, 116–29, 507, *see also* gender; size in gender assignment  
 Matthews, P. H. 81, 213, 540  
*mawul*, notion of 255, 580–4  
 Mead, M. 597, 600  
 medial clause, *see* medial verb  
 medial verb 60, 64–6, 224, 228, 231, 446–9, 484–5, 489, 493–4, 497–8, 503–6, T628, T633, T635, T637, T641, T647, T650, T656, T658, T660, T662  
     and tense 254, 264, 266, *see also* tense, relative  
 mental states 531, 533, 578–84  
 Menya 66  
 meteorological verbs 89  
 metonymy 176–7  
 migrations 6–8  
 missionary activities 7–8, 20, 25, 28, *see also* Christianity  
 Mithun, M. 479  
 modal complex predicate 103–4, 111, 516–18  
 modal words 103–4, 111, 515, 611  
 modality 2–3, 66, 77–8, 91, 95, 184–5, 244, 248–50, 259, 262, 264, 276–97, 298, 338–9, 481, 486, 518–19, 531, 533, 591  
     in complex predicates 424–30  
     imminent modality 428–30, T633, T639, T641, T648, T663  
 mood 66, 78, 248, 276–98, 309, 333, 338, 446, 466, 504  
 morphophonological processes 36, 71–3, 250–3  
 Moravcsik, E. 66, 130, 139, 593–4, 609  
 mortuary feast, or Kokötöp, 11–13, 24, 69–70, 622  
 motion verb 339, 341–4, 352–5, 379, 383–4  
 multilingualism 17, 24–5, 605–624  
 Munro, P. 446, 488  
 Muntzel, M. 620  
 Nahuatl 623  
 names  
     personal 13–15, 75–6, 128–9, 130, 139–40, 145–6, 186, 208, 508–11, 551, 567–8, 586–90, 593–4, 599–602  
     in possessive constructions 168, 171, 176, 198  
     name debate 13–15, 24, 177  
     ownership of 3, 13–15, 129, 198, 524–5, 586–90  
     totemic names 3, 75–6, 128–9, 526, 586–90, 601–2, 607, 622–3, 636, 642, 698  
 naming clause 525–7, 530, 534, T627, T636, T652  
 natural phenomena 118–19  
 Naven ritual 15, 122  
 Ndu languages 1, 2, 4, 20, 24, 28–9, 36, 40–3, 70, 107, 127–9, 134, 143, 156, 179, 194–6, 216, 234, 260, 278, 292, 314, 321, 333, 338, 382–3, 446, 448, 468, 483, 551, 554, 591–605, *see also* Proto-Ndu  
     composition of the family 22  
     limits of the family 22  
     name of the family 22, 604  
 negation 2, 78, 83, 86, 94–5, 101–3, 147, 167, 183–5, 206, 230–1, 248, 298–337, 383, 519, 523–6, 530, 595, T629, T631, T644, T659, T663, *see also* polarity  
 borrowing of 607  
 formation of 250–3  
 neutralization of categories in 278, 284, 295  
 of complex predicates 425–6, 430, 517–18  
 of declarative clause 110, 112, 244–8  
 of dependent clause 321–30, 447–8, 451, 462–3, 466–9, 475–86, 495–8, 501–2, 504, 506, 515, 529, 530  
 of desiderative-purposive 110, 286, 290, 309, 312–14, 334–7, 592, *see also* desiderative, negation of  
 of frustrative 294  
 of future 257, 298–303, 309–11, 315, 337, 467, 518  
 of habitual 64, 88–9, 244–5, 248, 258–60, 298–309, 467, 518, 523, 634  
 of irrealis and optative 184–6, 309–12, 325, *see also* irrealis, negation of  
 of nominalization 249  
 of non-verbal predicate 300–3, 523, 526  
 of question 329–30, 529–31  
 of verbal predicate 298–300, 519  
 of verbless clause 527–8  
 origin of 591–6, 600  
 strategy 335–6  
 negative construction, contiguity in 299, 303, 308, 311–12, 426, T654  
 negative imperative 66, 107, 245, 248–53, 263, 266–7, 278, 317–24, 332, 405, 430, 504–5, 528, 561  
 negative meanings 180, 215, 228, 281, 295–7  
 negative possessive construction 175–7, 301  
 negative pro-clause 298, 307, 312–13, 316, 332–6, T631, T633–4, T637, T656, T659  
 negator, phonology of 55  
     position of 300–7  
 Nekitel, O. 621–3  
 neutralization of categories under negation 298, 300, 302, 310, 328, 336  
 New Guinea, languages of 20, 371, 425, 446, 454, 484, 487–8, 519, 533, 544–5, 571, 565, 578, 580, 583, 595  
 Newman, J. 552  
 Newton, D. 4, 6–9, 14, 16, 19, 21, 24  
 Ngala (Gala) 7, 16, 21–4, 26, 41, 70, 73, 174, 240, 555, 591–5, 598–9, 605–6  
 Nikolaeva, I. 66

- nominal cross-referencing 1–2  
 nominalization 76–7, 95–6, 146, 167, 248, 281, 309, 314–17, 451, 479, 532, 559, T629, T631, T656, T659, T663  
 and support verbs 430–1  
 as complementation strategy 466, 483, 499, 502–3  
 dative-aversive marked 286, 288, 294–7, 481–4, 498–9, 502–3, 539, T660  
 nominative-accusative 67–9, 144, *see also* object/non-object principle  
 Northern Khanty 66  
 noun phrase T627, T630–1, T635, T645, T650–2, T654, T657–61  
 and accessibility hierarchy 468–73  
 appositional 508–15  
 coordination in 508–12  
 disjunction in 508–12  
 discontinuous 515–16  
 head of 507–15, 524, 529  
 headless 469  
 order in 3, 161, 469–70, 507–16, *see also* word order  
 possessive, *see also* possession  
 structure of 507–16  
 nouns 71–8  
 compared with adjectives 91–100  
 compared with adverbs 101–3  
 nouns with human referent, *see* human referent, nouns with  
 nouns, phonology of 48–9  
 number 2, 63–4, 69, 71, 75, 83, 91–4, 100, 103, 130–43, 197–202, 206, 209, 211, 214, 219–25, 232  
*see also* demonstratives  
 and agreement 170–4, *see also* agreement  
 and disambiguation 130–3, 136  
 in negative constructions 298–301, 312, 322–3, 336–7  
 specification in imperatives 276–80  
 numerals 74–5, 103, 112, 114, 126, 142–3, 234–41, 306  
 in code-switching 607, 610–11, 616, 622  
 position in noun phrases 507–8, 513–15  
 object 61–8, 144–5, 147–53, 155, 162, 164–5, 197  
 object/non-object principle 144, *see also* nominative-accusative  
 obligation 314–15, 322–3  
 obsolescence, of language, 3, 129, 590, 612, 619–23  
 Oceanic subgroup of Austronesian 604  
 older speakers 39, 42, 105–6, 113–114, 130, 134–5, 142, 160–1, 239, 276, 298, 305, 315, 322, 324, 371, 598, 612, 619–20, 624–6  
 Olutec 338  
 onomatopoeia 44–5, 77, 108–9, 431–2, *see also* expressive  
 optative 114–15, 283–4  
 negation of 309–12, 325, *see also* negation, of irrealis and optative  
 optionally directional verbs 1–3, 377–80, 382, 384, 406, *see also* directionals  
 order of constituents 3, 71, 161, 230, 237, 265–6, 466–7, 475–7, 482–5, 498, 507, 514, 528–33, 535–40, T628–9, T631, T639, T649, T653, T664  
 in complex predicates 436, 439, 444–5, 516, 518  
 in noun phrases 13, 161, 507–16, *see also* word order  
 order, non-main-clause-final T628, T632, T637–8, T641, T662  
 order, non-verb-final T628, T636–7, T639–45, T647–9, T656–7, T659, T661, T664  
 order of directionals 393, 404, *see also* directionals  
 ordinal numerals 234–5, 238  
 orientation terms 74, 168–9, 174, 201  
 origins of the Manambu 22–4  
 orthography proposals 25–6  
 Pajonal Campa 67  
 Papuan languages 20, 371, 425, 446, 454, 484, 487–8, 519, 533, 544–5, 571, 565, 578, 580, 583, 595  
 parallelism in drift 596, 600  
 part-whole 168–9, 171, 174–5, 424, *see also* possession, part-whole  
 particle 54, 107–8, 199  
 passive 406, 416, 418  
 agentless 418  
 past tense 204, 207, 254–7, 283, *see also* tense  
 pause 59–60, 313, 316, 331, 334, 430, 432, 452, 483–4, 495, 504, 509, 512, 516, 526–7, 537–40, 543, 545, 548, 573–5, 578, T636–8, T644–5, T649, T650, T652, T660–1  
 Pawley, A. K. 533, 571, 584, 604  
 Payne, David L. 67  
 Payne, Doris L. 473  
 Payne, J. 67  
 Peba-Yagua 67  
 permissive 107–8, 251, 278–81, 490  
 person marking 61–7, 78, 81–90, 94, 97, 100, 104–5, 112–13, 144–53, 161, 162, 164–5, 186, 191, 197, 199–200, 219–21, 225, 249, 232  
 personal names 13–15, 75–6, 128–9, 130, 139–40, 145–6, 186, 208, 508–11, 551, 567–8, 586–90, 593–4, 599–602  
 phonological phrase 469, T631, T634, T637  
 phonological processes 55–8, 199  
 phonological system 28, 36–47  
 phonological word 38–9, 43, 45–6, 49–55, 198, 251–2, 234, 378, 424, 436, 442, 475–8, T653  
 and compounding 50–3, 168, 171, 174, 192–3  
 and reduplication 50–3, 179  
 composition of 51–6  
 phonotactics of 51  
 phonotactic restrictions  
 on consonants 38–41  
 on vowels 42–3  
 physical states, nouns of 77, 86, 432, 435, 439–40, 472  
 Pike, E. V. 28

- place names 72, 146, 177, 193, *see also* locational nouns  
 plural 75, 130–43  
   associative plural 2, 130, 139–42, 593–6, T650  
   double marking of 134–5  
   irregular marking of 130, 136  
   overt marking 130–6, 561, 567–8, 587  
 polarity 338–9, *see also* negation  
 polyfunctional verb 80–6, 155, 175, 181–2, 191, 259, 292, 416–18, 424–8, 431–44, *see also* copula verb; support verb  
   in complex predicates 424–44, 516–21, 531–2, 564, 571  
 positional verb 80–6, 100, 280, 301, 424–5, 427, 434, 439, 442, 519, 522, *see also* polyfunctional verb; posture verb  
 possession 71, 74–8, 112, 115, 125, 131, 136–7, 144, 151, 168–78, 188–200, 203, 224–7, 243, 467, T642, T649  
   and relative clause 468–73  
   associative 168–9, 172–5, 193, 225  
   body part possession 168–9, 174–6, 178, 442, *see* body part  
   discontinuous 168–73  
   external 473  
   headless possessive noun phrase 107, 524  
   inalienable 473  
   multiple possessors 168–73  
   noun phrase 2, 109, 114, 154, 159–60, 168–75, 179–80, 192–3, 197–9, 508, 513–15, 524–33, 537, T653, T659  
   part-whole 168–9, 171, 174–5, 424  
   predicative 175–8, 524  
   possessive clause 175–8  
   possessive copula 175–8  
   possessive noun phrase 2, 109, 114, 154, 159–60, 168–75, 179–80, 192–3, 197–9, 207, 508, 513–15, 524–33, 537, T653, T659, *see also* possession  
   possessor raising 177–9  
   possessor, relativization on 327, 468–73, 543  
 postposition 72, 100, 104–7, 161, 197, 221, 511, 513, 516, 525  
   in code-switching 609, 611–12  
 posture verb 304, 378–9, 407, 416–17, 520, *see also* positional verb  
 power talk 614–17  
 prefix 1, 3, 31, 276–8, 339, 346, 369, 371, 373, 376, 591, 607, *see also* causative; imperative  
 prehistory 20–4  
 pre-nasalization 39, 51  
 preposition 609, 611  
 Priestley, C. 533, 583  
 pro-clause 109–10, 116  
   negative 298, 307, 312–13, 316, 332–6, T631, T633–4, T637, T656, T659  
 proclitic, *see also* clitic  
 prohibitive 66, 107, 245, 248–53, 263, 266–7, 430, 504–5, 561  
 prolonged action 89–90, 251, 271, 275, T645, T647, T648  
   in complex predicates 425, 428, 431, 443, 458, 461, 503, 505, *see also* complex predicates  
 pronouns 63–6, 72–3, 115–16, 187, 189, 191, 197–200, 306, 312, 317, 423, 440, 507, T635–6, T640, T642–3, T648, T663  
   and case 127, 145, 147–9, 158, 161  
   article-like 508, 513, *see also* article  
   in argument elaboration (inclusory) constructions 140–2, 161  
   in noun phrases 507–9, 511, 513  
   in possessive constructions 170–4  
   in related languages from the Ndu family 591–2, 596–600, 624–6  
 phonology of 54  
   with imperatives 276, 278, 280  
 proper names 13–15, 75–6, 128–30, 139–40, 145–6, 186, 208, 508–11, 551, 567–8, 586–90, 593–4, 599–602  
 pro-sentence 109–10, 111  
 protohome 24, *see also* prehistory  
 Proto-Ndu 73, 88, 127, 238, 333, 591–9, 602, 604, 525, *see also* Ndu  
 Proto-Oceanic 604  
 purposive 125, 153, 164, 167, 216, 245, 247–8, 257, 286–90, 466, 490, 558, T647–8, T654, T662  
   as complementation strategy 501  
   negation of 309, 312–14, 316, 327, 336, 594–5  
   different subject purposive 288–90, 481–3, 486–7, 490, 498–502, T654, T659, *see also* different subject  
   different subject purposive, negation of 309, 313–14, 325–7  
   same subject 286–90, 312–14, 336, 425, 428–30, 481–3, 487, 490, 495, 498–9, T662, *see also* same subject  
 quantifier 75, 100, 103, 110, 138, 143–4, 163, 231–4, 333, 502, 543–4, 599  
   and code-switching 607, 610  
   position in noun phrase 507–10, 513–15  
 question 83–4, 103, 147, 224–31, 261–2, 295, 279, 502, *see also* interrogatives  
   answer to 45, 109–10  
   as command 337  
   intonation in 58–9  
   negation in 314, 324–5, 329–30, 333–7, 529–31  
   of components of complex predicates 424–5, 435, 439, 444–5  
   of constituents in dependent clause 466, 485, 488–90  
   of speech report 489–90  
   reported question 485, 498, 502, *see also* speech report  
 quotation 485, 488, 493

- Ramu family 596  
 reactivated topic demonstratives 2, 69–70, 81, 83, 86, 108, 114, 249, 254, 260, 265, 274, 433, 436, 455, 495, 510, 516–17, 525–30, 533–5, 539, 542–3, T640, T647, T650–1, T654–5, T657, T659, T664, *see also* demonstratives  
 recapitulating device 455, 458–9, 523, 539, 545, T639, T645, T650  
 reciprocal 3, 86–7, 162, 377, 403, 406, 418–23, 547  
 reduplication 52–3, 71, 90, 92, 94–7, 101–2, 158, 246, 248, 252–3, 426, 490, 559–60, 565, 568, T629, T631, T640–1  
 full 267–71  
 in frustrative 293  
 in nominalization 296–7  
 in non-word-class changing derivation 186–7, 191–2, 195–6  
 in purposive 481, *see also* purposive  
 in verb-noun compounds 476, 479  
 in word-class changing derivation 179, 182–6, 296–7, 314, *see also* nominalization  
 inherent 322, 348, 357  
 intensive aspect 315, 346, *see also* intensive aspect of directionals 378–9, 383–6, 399, 401, 422  
 of negator 328–9, 335  
 of pronouns 198–200, 423  
 of verb root 254, 257–8, 264, 267, 272, 286  
 partial 271–2, 335, 383  
 Reesink, G. 454  
 referent tracking 116, 453  
 reflexive 3, 100–1, 200, 377, 406, 423, 531, 533  
 register, of speech 38–9, 56–8, 161, 344–373  
 relative clause 3, 64–6, 72, 167, 201, 204, 224, 245, 249, 466–80, 507, T628, T631, T634–6, T645, T651, T656, T661, *see also* possessor, relativization on; noun phrase accessibility hierarchy  
 and focus 540, 543  
 as complementation strategy 500–1  
 headless 469, 474–5, 489, 500–1  
 negation of 3, 64–6, 324–4, 327–8, 331, 336–7, *see also* dependent clause, negation in  
 position in noun phrase 508, 513, 516, 537  
 role of common argument 472–5  
 tense in 254, 260, 468–80  
 relativisation, *see* relative clause  
 repeated action 264–75  
 repetition  
     of verb 273–5, 343, 353–5, 373, 424, 426, 431–3, 437, 544  
     in medial clause 447–9, 453, 455, 457–8, 469  
     of clause 544–6, T630–1, T638–9, T643, T645, T648, T652–3, T656, T658–9  
     of constituent 538  
 repetitive action 325, 328, 349, 458  
 resultative 505  
 revival of Manambu 623–4  
 rhotic dissimilation 55–6  
 Riesenfeld, A. 597  
 Roberts, J. 448, 453, 533  
 Roesicke, A. 18, 27, 29, 35, 599  
 roots, phonological structure of 48–50, 71–2, 179, 184, 250–3  
 Roscoe, P. 15, 18–19, 24, 591, 596  
 Ross, M. D. 304  
 Rowley, C. D. 19  
 Russian 109  
 Ryan, P. 4, 9, 17–18  
 S/O basis 69–70, 219, 221, 246, 248, 254, 260–1, 349, 367, 369, 516, 535, *see also* absolute basis  
 same subject 113, 167, 229, 245, 248, 257, 286–90, 417–18, 446, 448, 452–64, 481, 531–2, 539, 544, T628, T649, T655, *see also* different subject; purposive; switch reference  
 in completive clause 446, 448, 452–64  
 purposive same subject 286–90, 312–14, 336, 425, 428–30, 481–3, 487, 490, 495, 498–9, T662, sago 4–5  
 Samoyedic 66  
 Sapai, A. 88, 554, 591  
 Sapir, E. 596  
 Sare (Kapriman) 67, 406, 605  
 Sasse, H.-J. 620  
 Schaengold, C. C. 617  
 Schmidt, W. 27  
 schooling 20, 25–6  
 scope of negation 298, 303–7, 332–6  
 semivowels, *see* glides  
 sentence 279, 282, 446, 464–5, 484, 486, 494, 504, 543–50  
 linking sentences 494–5, 544–5, T628  
 Sepik area, languages of 22, 112, 156, 338, 416, 584, 595–600, 605, 618, 623–4  
 Sepik Hill family 67, 383, 596, 605  
 Sepik-Ramu area 604  
 Sepik-Ramu ‘phylum’ 595  
 sequencing 210, 245–6, 249, 252, 260, 273–4, 286, 343–4, 350, 353, 376, 388, 402–5, 416–19, 517, 523, 532, 541, T630, T649, T652–3, T658, T662, *see also* clause-chaining; medial verb  
     in complex predicates 448–52, 460, 463  
 sequencing verb compounds, 304, 309, 325, 339–34, 357, 373, 376, *see also* compounding, verbal  
 sequential clause, *see* sequencing  
 serial verb construction 338–9, 341, 353, *see also* verb compounding  
 Severi, C. 122  
 sex 112, 116–17, 123, 125  
 shadowy style 25, 601–3, 618, 622  
 shape  
     in complex predicates 425  
     in gender assignment 112, 117–25, 605  
 size in gender assignment 117–25, 131, 507, T660  
 Smith-Stark, S. 593

- spatial orientation 74, 168–9, 174, 201  
 speech act 276, 370–1, 415, 455, 458–9, 485–6, 491–5,  
     501, T644  
 speech formula 74–5, 586–90  
 speech register 38–9, 56–8, 344, 373, 507, T637, T640,  
     T649, *see also* register  
 speech report, direct 63, 70, 109, 154, 198, 216, 218, 229,  
     231, 289, 291, 455, 484–93, 561–2, 600, T628–9,  
     T633–5, T638, T642, T644, T646–9, T653–6,  
     T659, T660–2  
     and causation 415–16, *see also* causative  
     direct speech 484–6  
     grammaticalization of 491–3  
     imperative in 282–3  
     indirect speech 287, 289–90  
     polysemy in 491–3  
     reported command 486–7, *see also* command  
     semi-direct speech 487–8  
     syntactic role of 488–91  
 speech styles 25, 601–2, 618, 622  
 speech verbs 78–9, 155, 341, 343, 347, 363, 371, 560–4,  
     T629–30, T633, T637, T642, T647–8, T655–6,  
     T661–2  
 split ergativity 66–7  
 Staalsen, L. 88, 195, 554  
 Staalsen, P. 21, 40–1, 88, 195, 240, 292, 448, 554, 593,  
     600, 625  
 stative verb 90, 182, 278–9, 379, 407, 413, 415, 424, 444  
 Stebbins, T. N. 20, 593, 596  
 Stefaniw, R. 620  
 Stirling, L. 504  
 stress (accent) 1, 36, 42–3, 47–8, 71, 78, 100, 379, 472–3,  
     476  
     and phonological word 51–5  
     iambic stress in verbs 49–50  
 subject 61–9, 81, 84, 89–90, 95, 97–8, 125, 144, 162,  
     164–5, 197, 219, 222, 226, 276, 278–80, 286–8  
     in medial clause 446, 448–9, 452–64, 528–35, 542, *see*  
     *also* different subject; same subject  
     and focus 542  
     criteria for 514, 522–4, 531–5  
 subordinate clause 262, 266, 274, *see also* dependent  
     clause  
 subsistence 4–6  
 substitutive case 63, 68, 147–8, 159, 164, 166–7, 224,  
     466, 469, 480–1  
 Sumbuk, K. M. 67, 605  
 superlative 189  
 suppletion  
     in compounding 378, 383, 386, 428, 437, 439  
     in imperatives 276–80, 426–7, 434, 564  
     of ‘give’ 86–9, 220, 259, T636, T643, T649–50  
 support verb 53, 77–8, 81–6, 90–1, 94, 181–4, 248, 250,  
     262, 275, 424, 426, 429–44, 443–6, 466–9, 480,  
     489, 516–19, 523, 526, 530, 532–3, 542, 547, 548,  
     559, 564, 570, 572, *see also* auxiliary verb;  
     polyfunctional verb
- Swakap 7, 16, 21–4, 26, 41, 70, 73, 174, 240, 555, 591–5,  
     598–9, 605–6, *see also* Gala; Ngala  
 switch reference 3, 442, 522, 549, 629, 633, 639, 642–5,  
     649, *see also* clause chaining; different subject;  
     medial verb; same subject  
 syllable 45–51, 168, 171, 173–4, 179, 184, 192–3, 305,  
     317, 323, 333  
     reduction 383  
 syllable structure of verb, 251–3, 268–9, 271, 273, 276–8,  
     286, 288, 293, 431, 469, 477, 481
- Taiap 623  
 tail-head linkage 326, 426, 437, 441, 535–6, 540,  
     544–8, T628–30, T632, T640–1, T648, T650,  
     T656–7  
 Takendu, D. 16, 26  
 Tama family 596  
 Telban, B. 580, 583  
 telic action 378–9, 384, 398–9, 400, 402, 411  
     and verb types 556–9, 575, 580  
 tense 1, 62, 77–8, 91, 94, 167, 197, 254–7, 276, 283,  
     288–97, 298–300, 298–308, 338–9, 35  
     absolute in linked clauses 466–78  
     and cross-referencing 286, 288  
     future 49–50, 86, 150, 153, 156, 181–5, 207, 246,  
     248–58, 269, 283–5, 292, 294, 297, 466–8, 497–9,  
     501, 518, 523, T657  
     in dependent clause 446, 448, 459, 462, 464  
     past 204, 207, 254–7, 283  
     relative 467–8, 497–8, 505  
     versatile 246, 254–60, 298–9  
 terminative case 68, 74, 100, 106, 151–2, 157, 164,  
     166–7, 181–2, 185, 192, 227, 238, 431  
 time 62, 89, 207, 222  
 time word, *also* temporal nouns, 74, 119, 146, 153, 157,  
     565–6  
 tobacco 5, 597  
 Tok Pisin 74–5, 77–8, 80, 84, 94, 105, 107–8, 110,  
     114–15, 119, 135, 142, 155, 161, 170, 187–8, 194,  
     199, 224, 231–2, 245, 251, 275, 281, 328, 335, 353,  
     358, 387, 404, 412, 421, 434, 436–8, 457, 465, 489,  
     491, 493, 502, 505, 511, 532, 535, 543–6, 559–60,  
     565, 567–8, 577–80, 583, 585–7  
     influence of 170, 177, 237, 275, 512, 515, 605–23  
 topic 3, 61–70, 145, 147, 150, 153, 161, 204, 219–22, 235,  
     244, 246, 279, 289, 493, 495, 507, 509, 514, 517,  
     521–2, 526, 531–5, 541–3, 562, *see also*  
     reactivated topic demonstratives  
     continuity in 448, 454–5  
 Tosco, M. 597  
 totems 3, 75–6, 128–9, 526, 586–90, 601–2, 607, 622–3,  
     636, 642, 698, *see also* address terms  
 Townsend, G. W. L. 6, 9, 18–19  
 traditional speakers 39, 42, 105–6, 113–14, 130, 134–5,  
     142, 160–1, 239, 276, 298, 305, 315, 322, 324, 371,  
     598, 612, 619–20, 624–6, *see also* innovative  
     speakers

- transitive verb 61–7, 78–80, 89, 219–20, 265, 379, 384, 399–400, 407–12, 419, 488–90, 493, 503, *see also* intransitive verb; transitivity  
ambitransitive 61, 70, 79–80, 89, 219, 261, 344, 357–8, 370–1, 379, 398–400, 407–13, 418  
ditransitive 80, 220, 358–9, 419, 488, 493, 503  
in compounds 340, 344, 356, 358–9, 367, 370–1  
transitivity 61–7, 78–80, 89, 244, 250, 379, 384, 399–400, 406–12, 424, 436, 440  
in compounding 334–44, 356, 358–9, 367, 369–71  
of ingestive verbs 553  
of speech verb 488–90, 493, 561–5  
of verbs of perception 555–8  
transitivity-neutralizing construction 3, 80, 82, 406, 416–18, 424, 442–4, 470  
transportative cases 63, 68, 147, 156, 164, 166, 201, 224, 297  
Tuo 22, 604  
turn taking in conversation 507, 528, 544  
Tuzin, D. 621
- Ugric 66  
urban Manambu 10, 507, 528, 544
- valency-changing device 246, 256, 339, 357–8, 359, 360–4, 377–82, 397–402, 406–18, *see also* applicative; causative; compounding, verbal  
valency-reducing device 3, 80, 82, 406, 416–18, 424, 442–4, 470  
value terms 551, 568–70  
van den Berg, R. 28  
Vaupés Indians, beliefs of 121  
verb compounding, *see* compounding, verbal  
verb ‘have’ 175–6, *see also* copula verbs; polyfunctional verbs  
verbless clause 64, 70, 125, 197, 226, 450, 481, 483, 498, 500, 502, 525–30, 533–5, 543, 573, 585, T627–8, T636–7, T642, T651–2  
verbs 78–91, 244–53  
compared with adjectives 94–100  
compared with adverbs 100–3  
semantic subclasses of 551–78  
verbs of ingestion 3, 78–9, 363, 379, 407, 552–55  
verbs of mental processes 498–9, 531, 533  
verbs of motion 79, 339, 341, 344, 350–6, 373, 379, 383–4, 397–9, 563, 571  
verbs of perception 3, 78–9, 363, 388, 392–5, 398–402, 404–5, 555–60, T628, T637  
and complementation strategies 497–8, 503  
suppletion in 378, 383, 386  
with directionals 385–7, 391–3, 396, 411  
verbs of speech 78–9, 155, 341, 343, 347, 363, 371, 560–4, T629–30, T633, T637, T642, T647–8, T655–6, T661–2  
verbs, phonology of 48–50, 250–3  
versatile tense 246, 254–60, 298–9, *see also* tense  
villages 4, 6–9  
vocative forms 44–5, 59, 74, 128, 484–5, 487, T655, T660, T661, T663  
vowels 1, 28, 41–4, 591–3  
allophones of 41, 43  
deletion of 267, 276–7, 324  
fusion 46–7, 58  
length in 42, 44–5, 47–8, 50, 71, 598  
lengthening T630, T643, T647, T653, T658–9, T662  
loss 56–7, 598–9, 593  
sequences 46–7  
voicing 46, 56  
de Vries, L. 544–5
- warfare 15–17, 19, 134–5  
and Australian Colonial administration 16–17, 19–20  
Washkuk, *see* Kwoma  
weight, of syllable 38, 48–50, 184–5, 257, 271–3, 286, 288, 290, 293, 297, 459–60  
Wendel, T. D. 21, 134, 383–4, 591–2, 594, 625  
West Wosera 134, *see also* Abelam, Ambulas, Hanga Kundi  
Western Wosera, *see* West Wosera  
Whitehead, C. R. 66  
Wiesemann, U. 487  
Wilkins, D. 556  
Wilson, P. 21, 40, 88, 134, 260–1, 278, 324, 332, 383–4, 409, 448, 554, 571, 591, 594, 604, 625  
Wogamusin 596  
Woodbury, A. 619  
word 38–9, 43, 45–6, 49–55, 115, 187–93, 198, 234, 251–2, 378, 424, 436, 442, 476–8, T653  
word order, 5, 13, 110, 161, 210–11, 230, 237, 436, 439, 444–5, 469–70, 507–18, *see also* constituent order; noun phrase, order in  
Wosera 21, 196, 324, 332, 379, 382–4, 406, 448, 483, *see also* Abelam
- Yagua 67  
yams, cultivation of 5  
Yelogu 21, 73, 626  
Yerikai 15, 602  
Yerikai-Garamambu 602  
Yessan-Mayo 602  
Yimas 338, 371, 597  
Yip, M. 195  
younger speakers 598, 611–12, 620, 622, *see also* innovative speakers
- Zazaki 81  
Z'graggen, J. 27, 29, 595  
Zöller, H. 5, 18, 27, 29